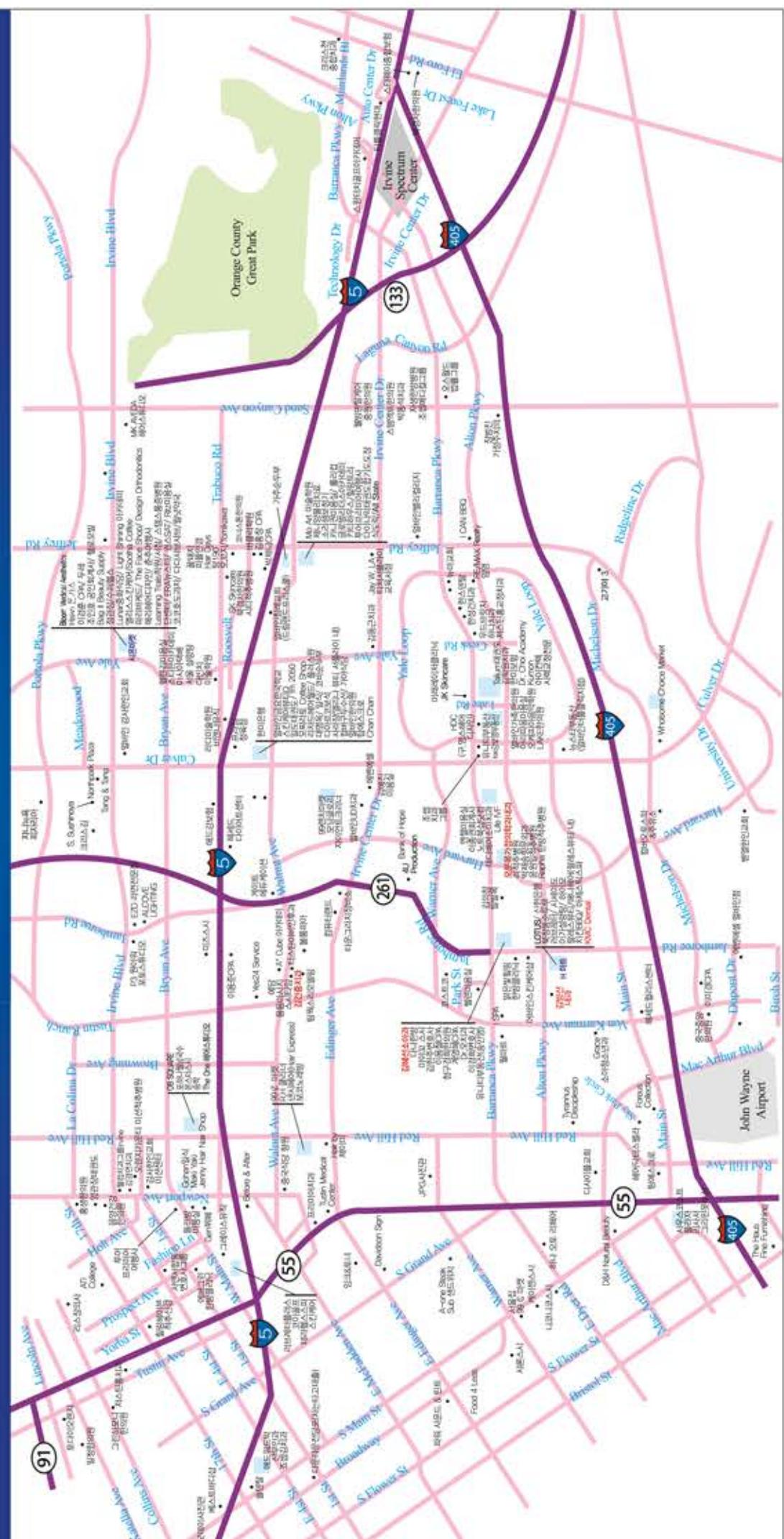


An illustration of a pharmacist in a white coat holding a prescription bottle. Behind him are shelves with various medicine bottles. A speech bubble contains the Korean text "당일 제작" (Ready-to-go). The background is blue with decorative stars and a grid pattern.

An advertisement for Tuyun Electric Co., Ltd. The top half features the company name '투원전기' in large yellow Korean characters on a blue background. Below it, in orange Korean characters, is '각종 전기공사' (various electrical services). Underneath that, in white Korean characters, are '증축, 신축, 고장수리' (expansion, new construction, repair). To the right of the text is a license number 'Lic#970726'. In the center is a hand holding a glowing lightbulb, with a circuit diagram visible behind it. At the bottom left is a white button containing the text '전기차 충전기 설치' (electric vehicle charger installation) and '작은일도 환영' (welcoming small tasks).

**터스턴·얼바인
한인업소도
한내지**

四
七



미국 내과·스포츠의학과 보드전문의

김진세

내과/통증전문의
스포츠의학과

스포츠 부상 전문 치료병원
근골격계 통증, 신경통증 전문의

P.R.P.(자기혈청) Stem Cell(줄기세포) 치료
USC 의과대학 레지던트 Training 지정병원

오바마케어 취급
각종 HMO·PPO/보험/교통사고/직장상해보험
메디케어 취급/여행자 보험/종합 혈액 검사

**한국인 유일의 미국내과 및 통증의학
미국 스포츠 의학 보드전문의**

Chin Se Kim M.D.

- ◆ 미국내과보드전문의
- ◆ 미국스포츠의학보드전문의
- ◆ 미국통증의학보드전문의
- ◆ 아주정부 Qualified medical evaluator

전문진료분야

- ▶ 일반 내과질환 : 고혈압, 당뇨병, 심장질환, 폐질환, 응급치료
- ▶ 각종 스포츠 관련 부상 치료 전문
- ▶ 각종 통증치료 : 관절염, 통풍, TMJ, 목, 허리디스크, 건비통, 두통
- ▶ 최신 물리치료 : 침 치료, 교통사고, 직장상해
- ▶ 종합 진단검사 : 초음파, 심전도, ECHO, 폐기능 검사
Treadmill, Holter
- ▶ 아주정부 Disability evaluation 자정병원
- ▶ Sports injuries, 탈臼, 골절치료, Cast, Custom brace
- ▶ 수술 후 재활 치료 중풍 물리치료

최첨단 C-Arm 투증치료, 초음파 MRI, CT촬영, 각종 내과 진학, 종합검진, 학회 Preceptor 제공

A business card for Muny Translations. The card features a large red phone number "714.520.0809" in the center. To the left is a logo with Korean characters "문의 전화". Below the phone number is the address "1736 W. Medical Center Drive #B, Anaheim, CA 92801". To the right is a small map showing the location relative to I-5, Euclid, and Romaena Drive.